

Bericht iwert den Roger Emeringer, geb. zu Defferding den 1924, den durch deitsch Granatsplitter op sengem Milizposten op der Strossengelung Ermsduerf-Eppelduerf den 10.10.1944 dötlich getraff ginn ass.

Den Roger Emeringer war als Déserteur zu Ermsduerf bei de Geschwester Hentges seit engen Joher ongefe'er verstoppt. No der Befreiung ass hien freiwillig an d' Miliz vun Ermsduerf agetrueden. E Samstag den 7.10.1944 huet den Milizchef-Assistent den Här Kips Uerder ginn fir dien Posten ze beze'en wo den Roger Emeringer sein Ongeleck fond huet, nodém hien verédigt gi wor a sein Armbrassard mat der Opschreift "Luxemburg Police" iverrécht krit hât.

En Densteg den 10.10.1944 huet den Roger Emeringer op der genannten Platz Posten gestan. Seng Denstzeit war festgesât vum Môttes eng Auer bis siewen Auer. Gent 5 Auer, genau am Moment wo' den R.E. enger Passantin, der Joffer Germaine Molitor vun der Backesmillen bei Ermsduerf, hiere Pass an Laissez-passer kontrolle'ert huet, schlet eng Granat ongefe'er 6 Meter vun R.E. an, dé hien énnert dem rechten Arm verletzt huet. Am Hals ass d'Schlagoder durchgerass ginn an am Gesicht war hien énnert an iwert dem rechten Arm verwond. Durch seng Verletzungen war den R.E. op der Platz do'd. Den Viktor Lentz vun Ermsduerf den drop obmerksam gemét gi wor, sollt den Posten opsichen, ass awer durch eng zweët Ladung Granaten dé ongefe'er 60 Meter vun Viktor Lentz ageschle hun ass vum Rad icrofgefâl an huet du'rops et opginn fir de Posten R.E. opzesichen, sondern ass zreck an Daerf gefuer an huet dun den Richard Sattor prévène'ert. Den Richard Sattor ass zesummen mat den Amerikanern vum ro'de Kreiz op d'Onglecksplatz gefuer an huet all Prékotio'nen getraff fir d'Leich secherzestellen an entsprechend ze behandeln.

d'Joffer Germaine Molitor ass schwe'er verwond um Bén an d'Frankenhaus op Ettelbreck ageliewert ginn, wo' sie no onbestügigten Aassoen gestuerwen ass.



Den Districtscheser

[Handwritten signature]

Bericht iwert den Roger Emeringer, geb. zu Defferding den 1924, den durch deitsch Granatsplitter op sengem Milizposten op der Strossengelung Ermsduerf-Eppelduerf den 10.10.1944 d'etlech getraff ginn ass.

Den Roger Emeringer war als Déserteur zu Ermsduerf bei de Geschwester Hentges seit engen Joer ongefe'er verstoppt. No der Befreiung ass hien freiwillig an d' Miliz vun Ermsduerf agetrueden. E Samsteg den 7.10.1944 huet den Milizchef-Assistent den Här Kips Uerder ginn fir dien Posten ze beze'en wo den Roger Emeringer sein On-gleck fond huet, nodém hien verédigt gi wor a sein Armbrassard mat der Opschreift "Luxemburg Police" iverrécht krit hât.

En Densteg den 10.10.1944 huet den Roger Emeringer op der genannter Platz Posten gestan. Seng Denstzeit war festgesât vum Môttes eng Auer bis siewen Auer. Gent 5 Auer, genau am Moment wo' den R.E. enger Passantin, der Joffer Gersine Molitor vun der Backesmillen bei Ermsduerf, hiere Pass an Laissez-passer kontrolle'ert huet, schlet eng Granat ongefe'er 6 Meter vun R.E. an, dé hien énnert dem rechten Arm verletzt huet. Am Hals ass d'Schlagoder durchgerass ginn an am Gesicht war hien énnert an iwert dem rechten An verwond. Durch seng Verletzungen war den R.E. op der Platz do'd. Den Viktor Lentz vun Ermsduerf den drop obmerksam gemét gi wor, sollt den Posten opsichen, ass awer durch eng zweét Ladung Granaten dé ongefe'er 60 Meter vun Viktor Lentz ageschle hun ass vum Rad icrofgefâl an huet du'rops et opginn fir de Posten R.E. opzesichen, sondern ass zreck an Daerf gefuer an huet dun den Richard Sattor prévène'ert. Den Richard Sattor ass zesummen mat den Amerikanern vum ro'de Kreiz op d'Onglecksplatz gefuer an huet all Prékotio'nen getraff fir d'Leich secherzestellen an entspreche'nde behandel'n.

d'Joffer Germaine Molitor ass schwe'er verwond um Bén an d'Frankenhaus op Ettelbreck ageliewert ginn, wo' sie no onbestügigten Aassoen gestuerwen ass.



Den Districtscher

[Handwritten signature]

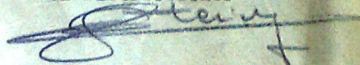
Bericht Felten Scharel vum Dikrich

No den Angaben vum amerikenische Kaporal vum der 102 eskadron reconnaissance de cavallerie hun 3 Mann mat him Posten um Kappen hof gesten. Gent 9: Auer kum de Felten Scharel vum Dikrich Bamerdel, hien solt opd'Enteschbach fuehren. D'Posten hun hien Robeiren gefrot a Wehrscheinlich huet den Felten Scharel si net verstan. Durops wollten Amerikener him Taschen ennersichen op hien keng Waffen hat. Durops ass de Scharel ausgewech. Huet hien vielleicht gemengt et were Preisen de hien wölten önnern sichen, well d'Posten deitsch geschwat hun, oder wé, jidenfalls huet hien versicht fir fort ze kommen. Hien ass op enger Distenz vum 25 Meter 2mol ugeruf ginn, huet awer net drop reageert. Durops huet de Kommandant Feier ordneert an durch 3 Schöss getreff, ass de Scharel Felten dun hiegefall.

Dien 25.9.1944 ass den Scharel sengen Verletzungen erleen.

D'Union

Den Districtschef



Bericht iwert den Roger Emeringer, geb. zu Defferding den 1924, den durch deitsch Granatsplitter op sengem Milizposten op der Strossengelung Ermsduerf-Eppelduerf den 10.10.1944 d'etlech getraff ginn ass.

Den Roger Emeringer war als Déserteur zu Ermsduerf bei de Geschwester Hentges seit engen Joer ongefe'er verstoppt. No der Befreiung ass hien freiwillig an d' Miliz vun Ermsduerf agetrueden. E Samstag den 7.10.1944 huet den Milizchef-Assistent den Här Kips Uerder ginn fir dien Posten ze beze'en wo den Roger Emeringer sein Ongeleck fond huet, nodém hien verédigt gi wor a sein Armbrassard mat der Opschreift "Luxemburg Police" iverrécht krit hât.

En Densteg den 10.10.1944 huet den Roger Emeringer op der genannter Platz Posten gestan. Seng Denstzeit war festgesât vum Môttes eng Auer bis siewen Auer. Gent 5 Auer, genau am Moment wo' den R.E. enger Passantin, der Joffer Gersine Molitor vun der Backesmillen bei Ermsduerf, hiere Pass an Laissez-passer kontrolle'ert huet, schlet eng Granat ongefe'er 6 Meter vun R.E. an, dé hien énnert dem rechten Arm verletzt huet. Am Hals ass d'Schlagoder durchgerass ginn an am Gesicht war hien énnert an iwert dem rechten An verwond. Durch seng Verletzungen war den R.E. op der Platz do'd. Den Viktor Lentz vun Ermsduerf den drop obmerksam gemét gi wor, sollt den Posten opsichen, ass awer durch eng zweét Ladung Granaten dé ongefe'er 60 Meter vun Viktor Lentz ageschle hun ass vum Rad icrofgefâl an huet du'rops et opginn fir de Posten R.E. opzesichen, sondern ass zreck an Daerf gefuer an huet dun den Richard Sattor prévène'ert. Den Richard Sattor ass zesummen mat den Amerikanern vum ro'de Kreiz op d'Onglecksplatz gefuer an huet all Prékotio'nen getraff fir d'Leich secherzestellen an entsprechend ze behandel'n.

d'Joffer Germaine Molitor ass schwe'er verwond um Bén an d'Frankenhaus op Ettelbreck ageliewert ginn, wo' sie no onbestügigten Aassoen gestuerwen ass.



Den Districtscheser

Bericht iwert den Roger Emeringer, geb. zu Defferding den 1924, den durch deitsch Granatsplitter op sengem Milizposten op der Strossengelung Ermsduerf-Eppelduerf den 10.10.1944 dötlich getraff ginn ass.

Den Roger E m e r i n g e r war als Déserteur zu Ermsduerf bei de Geschwester Hentges seit engen Joher ongefe'er verstoppt. No der Befreiung ass hien freiwillig an d' Miliz vun Ermsduerf agetrueden. E Samstag den 7.10.1944 huet den Milizchef-Assistent den Här Kips Uerder ginn fir dien Posten ze beze'en wo den Roger Emeringer sein Ongeleck fond huet, nodém hien verédigt gi wor a sein Armbrassard mat der Opschreift "Luxemburg Police" iverrécht krit hât.

En Densteg den 10.10.1944 huet den Roger Emeringer op der genannter Platz Posten gestan. Seng Denstzeit war festgesât vum Môttes eng Auer bis siewen Auer. Gent 5 Auer, genau am Moment wo' den R.E. enger Passantin, der Joffer Germaine Molitor vun der Backesmillen bei Ermsduerf, hiere Pass an Laissez-passer kontrolle'ert huet, schlet eng Granat ongefe'er 6 Meter vun R.E. an, dé hien énnert dem rechten Arm verletzt huet. Am Hals ass d'Schlagoder durchgerass ginn an am Gesicht war hien énnert an iwert dem rechten An verwond. Durch seng Verletzungen war den R.E. op der Platz do'd. Den Viktor Lentz vun Ermsduerf den drop obmerksam gemét gi wor, sollt den Posten opsichen, ass awer durch eng zweët Ladung Granaten dé ongefe'er 60 Meter vun Viktor Lentz ageschle hun ass vum Rad icrofgefâl an huet du'rops et opginn fir de Posten R.E. opzesichen, sondern ass zreck an Daerf gefuer an huet dun den Richard Sattor prévène'ert. Den Richard Sattor ass zesummen mat den Amerikanern vum ro'de Kreiz op d'Onglecksplatz gefuer an huet all Prékotio'nen getraff fir d'Leich secherzestellen an entspreche'nde behandeln.

d'Joffer Germaine Molitor ass schwe'er verwond um Bén an d'Frankenhaus op Ettelbreck ageliewert ginn, wo' sie no onbestügigten Aassoen gestuerwen ass.



Den Districtscher

Abchrift:

An alle treuen Luxemburger.

Den Luxemburgerk Patrioten hat das Herz geweint, als sie sehen wußten, daß in der letzten Zeit so viele Luxemburger ihr Land verraten haben und der deutschen Organisation „Heim ins Reich“ beigetreten sind. In andern Ländern sterben in diesem Moment tausende von Menschen für ihr Land und ihre Freiheit. Bei uns wo man bis jetzt immer so glücklich leben konnte, verraten aus freien Stücken Luxemburger das Land und die Krone! - Sie geben ihre Unterschrift, um Deutschland annektiert zu werden und zwar die einen, weil es geborne Verräter sind die andern aus Feigheit oder weil sie Vorteile daraus erwarten, oder damit sie ihr bequemes Leben ungestört weiterleben können, oder weil sie wissen, es wäre einem hohes Schicksal und es gebe keinen anderen Ausweg. Welche Schande für das ganze Land --- Wie ist nur möglich, daß ein Luxemburger seine schöne Heimat verraten kann und sie mit Deutschland vertauschen will, diesem schrecklichen Land mit seinem elenden Naziregime und die Krone! - Sie geben ihre Unterschrift, die nicht anderes kennt als brutalen Terror im Namen der Freiheit, gemeine Vergewaltigung im Namen der Gerechtigkeit unverschämte Gangsterei und Plündererei im Namen der Neuordnung, Lug und Betrug und Niederträchtigkeit überall da, wo sie heute gegen alles Recht, alles zertrümmern, was wir Zivilisation und christliche Kultur nennen. Wieviel freie und unabhängige Länder haben sie schon unglücklich gemacht! Was müssen unsere Toten Kloppekriegsmänner und unsere Legionäre denken, die für die Heimat den Tod erlitten haben. Wie werden die Generationen nach uns richten, wegen all der Feigheit und Verrat an der Heimat, und dieses ein Jahr nach der hundertjährigen Unabhängigkeitsfeier! Was wird unsere Großherzogin denken, die für uns ins Exil gegangen ist, und zu unserm Herrgott betet, daß er uns die Freiheit wiederschenkt zum Lohn für unsere Heimatstreue. - -

Die Luxemburger Patriotenliga (LPL.)

appelliert hiermit an sämtliche treuen Luxemburger und ruft ihnen zu: Macht endlich Schluß mit dem Landesverrat! Gebt von heute an keine Unterschrift mehr für den V.D.B. ! Unter keinen Umständen! Haltet euch fern von allen ihren Versammlungen und von ihren Mitgliedern! Unterstützt nur die anständigen Luxemburgerk (Geschäftsleute) die der Heimat treu geblieben sind! Notiert und überwacht die Verräter in eurer Umgebung, besonders diejenigen die sich aktiv beteiligen und eine Posten inne haben. Denn es kommt der Augenblick, und er ist gerächt mehr so weit entfernt, wo mit all diesen abgerechnet wird! Darum schließt euch alle zusammen, ihr treuen Luxemburger und wartet das Stichwort ab, denn sobald es möglich sein wird, treten wir in Aktion (LPL).

Der 23. Januar ist unser Nationalfeiertag, mehr denn je muß er gefeiert werden, denn dieser Tag ist dafür geschaffen, daß ihre eure Sonntagskleider anlegt und wie in den vergangenen Jahren mit stummer Hingebung zum Te Deum geht.

NB. Hört am 23. Januar um 9 Uhr abends den Londoner Sender!

Es lebe unsere schöne unabhängige Heimat!

Es lebe unsere geliebte Großherzogin Charlotte!

Notiz! Dieses Flugblatt ist über das ganze Land verbreitet.

Verbreitet ihr es weiter und laßt ihn von Hand zu Hand gehen oder laßt es überall dort vor, wo treue Luxemburger zusammen sind.

Bericht iwert den Roger Emeringer, geb. zu Defferding den 1924,
 den durch deitsch Granatsplitter op sengem Milizposten op der Strosse-
gabelung Ermsduerf-Eppelduerf den 10.10.1944 d'leech getraff ginn ass.

Den Roger Emeringer war als Déserteur zu Ermsduerf bei de Geschwester Hentges seit engen Joer ongefe'er verstoppt. No der Befreiung ass hien freiwillig an d' Miliz vun Ermsduerf agetrueden. E Samstag den 7.10.1944 huet den Milizchef-Assistent den Här Kips Uerder ginn fir dien Posten ze beze'en wo den Roger Emeringer sein On-gleck fond huet, nodém hien verédigt gi wor a sein Armbrassard mat der Opschreift "Luxemburg Police" iverrécht krit hât.

En Densteg den 10.10.1944 huet den Roger Emeringer op der genannter Platz Posten gestan. Seng Denstzeit war festgesât vum Môttes eng Auer bis siewen Auer. Gent 5 Auer, genau am Moment wo' den R.E. enger Passantin, der Joffer Germaine Molitor vun der Backesmillen bei Ermsduerf, hiere Pass an Laissez-passer kontrolle'ert huet, schlet eng Granat ongefe'er 6 Meter vun R.E. an, dé hien énnert dem rechten Arm verletzt huet. Am Hals ass d'Schlagoder durchgerass ginn an am Gesicht war hien énnert an iwert dem rechten Arm verwond. Durch seng Verletzungen war den R.E. op der Platz do'd. Den Viktor Lentz vun Ermsduerf den drop obmerksam gemét gi wor, sollt den Posten opsichen, ass awer durch eng zweét Ladung Granaten dé ongefe'er 60 Meter vun Viktor Lentz ageschle hun ass vum Rad icrofgefâl an huet du'rops et opginn fir de Posten R.E. opzesichen, sondern ass zreck an Daerf gefuer an huet dun den Richard Sattor prévène'ert. Den Richard Sattor ass zesummen mat den Amerikanern vum ro'de Kreiz op d'Onglecksplatz gefuer an huet all Pré-kotio'nen getraff fir d'Leich secherzestellen an entspreche'nde behandel'n.

d'Joffer Germaine Molitor ass schwe'er verwond um Bén an d'Frankenhaus op Ettelbreck ageliewert ginn, wo' sie no onbestügigten Aassoen gestuerwen ass.



Den Districtscher

OPRUFF!

Frënd aus der Résistenz !

Kann 18 me'nt gene'nt ons Hémecht op en neits d'freihét an d'onof-hängigkét, de' matt schwe'ere blutaffer an hérooschem an dáperen Résistenzacti'onen vun de Letzeburger Patrioten erkämpft ass gin.

Während enger zeit vu 4 schwe'ere jo'eren, we' ons geschicht se nach net opweisen hât, hun d'Résistenzler op onse ro'den innettsbierger bis erup op d'Islecker béchten, vu Marteleng bis op d'Musel, d'Sauer am hârden ongleichen streit fir freihét a gerechtgkét den Hémechtsbuedem mat bluddegen affe verdódegt.

An de preiseschen zuchtheiser, a KZ-lageren, an der déportatio'n, an de russesche stoppen, an alle frieme länner hu gudd, trei Letzeburger fir d'Hémecht gebängt an no hir verlängert. Vill vun hinne leien a friemem ower onverglesslechem buedem. Sie konnten d'friddensklacken an der Hémecht net me' he'eren klenken.

Vill Résistenzler vergiessen hirt versprechen aus dem krich, si ver-kennen den zweck an d'bedeutung vun der Letzeburger Résistenz, de' och a friddenszeiten der natio'n ongehe'er dengachter ka leschten. Ongeheer wichteg aufgaben sin ze le'sen de' direkt d'Résistenz ugin. Aufgaben fir de' ze le'sen mir onsen do'degen héroen am krich d'versprechen gin hun.

Ons idéen an idéaler können nemmen respecte'ert a verwirklecht gin wa mir éneg, stark a geschlossenen dostinn.

Eng réorganisatio'n vun gesamten apparat huet sech opgedrängt. On-geheer schwirigkéten si bis haut schons iwerbréckt gin a gestetzt op ons International beze'ungen matt allen europäeschen Resistenz-länner schäfe mir och an der letzeburger Hémecht der Resistenz de' pláz, de' se mat recht verdéngt.

Programme a Statuten, Réorganisatio'nen an de sectio'nen an am Central-Comité, zweck an ziel vun der Résistenz, épuratio'n an onse reien, schäffen vu versammlunggen a. a. w.

Dit sin elo de' wichtegst an actuellst froem matt dénen mir ons dese moment beschäftigen. Fir de' ze le'sen, gi mir mat demselwechten Idealis-mus an demselwechter hémechtsle'wt erun we' am krich, we' mir-onse pro-gramm, der pflicht ge'ntiwer tro'n an hémecht getrei, bis zum leschten affe durchgefó'ert hun.

De succès hievet net aus, wann all ons membres ons zur seit stin, an als ganz patrioten mat neiem courage un d'arbecht gin, fir virun ze bauen un dem neie Letzeburg, zudém ons bescht mat hirem bludd de grondstén gínegt hun. Da schäfe mir eng hémecht, an déer keng pláz me' ass, fir all de' de' se verrodnen hun. Dann ere'scht könne mir soen,

We' wunnt et sech eso' hémelech dran,

we' ass et eso' gudd dohém.

D'scháfong vun enger onpartellecher an
iwerpartellecher :

UNION NATIONALE DE LA RESISTANCE

ass onse but.

Alles fir Letzeburg

Den Central-Comité vun der UNIO'N.